

EG Konformitätserklärung 2017 

Der Hersteller: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Deutschland
Telefon +49 (0) 44 71 / 9 66-111

erklärt hiermit, dass folgende Produkte

Produktbezeichnung: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Typenbezeichnung: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Produktbezeichnung: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**
Typenbezeichnung: 625519000-999, 625719000-999

Produktbezeichnung: **Focus Bosch**
Typenbezeichnung: 625516000-799, 625716000-799

Produktbezeichnung: **Focus Shimano 12AH, 18AH**
Typenbezeichnung: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Baujahr: 2016/2017

allen einschlägigen Bestimmungen der **Richtlinie Maschinen (2006/42/EG)** entsprechen.

Die Maschinen entsprechen weiterhin allen Bestimmungen der **Richtlinie 2014/30/EU (Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit)**.

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 15194 Fahrräder – Elektromotorisch unterstützte Räder – EPAC Fahrräder;

ISO 4210-2 Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder

Technische Unterlagen bei: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Deutschland

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Geschäftsführer/CFO



Holger Pries
Leiter Technologiemanagement

Art.-Nr. 1973K0417003

EC Declaration of Conformity 2017 

The manufacturer: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germany
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

hereby declares that the following products

Product description: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Model designation: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Product description: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**

Model designation: 625519000-999, 625719000-999

Product description: **Focus Bosch**

Model designation: 625516000-799, 625716000-799

Product description: **Focus Shimano 12AH, 18AH**

Model designation: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Year of manufacture: 2016/2017

comply with all of the relevant requirements of the **machinery directive (2006/42/EC)**.

Furthermore, the machines comply with all of the requirements of the **directive 2014/30/EU (directive on electromagnetic compatibility)**.

The following standards have been applied:

EN 15194 Cycles. Electrically power assisted cycles. EPAC bicycles;

ISO 4210-2 Cycles - Safety requirements for bicycles

Technical Documentation filed at: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Germany

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Managing Director/CFO



Holger Pries
Head of Technologymanagement

EG-conformiteitsverklaring 2017 CE

De fabrikant: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Duitsland
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

verklaart bij dezen dat de volgende producten

Productomschrijving: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Typeomschrijving: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Productomschrijving: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**
Typeomschrijving: 625519000-999, 625719000-999

Productomschrijving: **Focus Bosch**
Typeomschrijving: 625516000-799, 625716000-799

Productomschrijving: **Focus Shimano 12AH, 18AH**
Typeomschrijving: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Bouwjaar: 2016/2017

voldoen aan alle betreffende bepalingen van de **machinerichtlijn (2006/42/EC)**.

De machines blijven voldoen aan alle bepalingen van de **richtlijn 2014/30/EU (richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit)**.

De volgende normen zijn van toepassing:

EN 15194 Fietsen – Elektrisch ondersteunde fietsen –
EPAC-fietsen;

ISO 4210-2 Rijwielen - Veiligheidseisen voor fietsen

Technische documentatie Derby Cycle Werke GmbH
via: Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Duitsland

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Managing Director/CFO



Holger Pries
Hoofd Technologie Management

Déclaration de conformité CE 2017

Le fabricant: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Allemagne
Téléphone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

déclare, par la présente, que les produits suivants

Désignation du produit: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Désignation des types: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Désignation du produit: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**
Désignation des types: 625519000-999, 625719000-999

Désignation du produit: **Focus Bosch**
Désignation des types: 625516000-799, 625716000-799

Désignation du produit: **Focus Shimano 12AH, 18AH**
Désignation des types: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Année de construction: 2016/2017

satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la **directive machine (2006/42/EC)**.

Les machines continuent de se conformer à toutes les dispositions de la **directive 2014/30/EU (directive sur la compatibilité électromagnétique)**.

Les normes suivantes ont été appliquées:

EN 15194 Cycles – Cycles à assistance électrique –
Bicyclettes EPAC;

ISO 4210-2 Cycles - Exigences de sécurité des bicyclette

Documents techniques chez: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Allemagne

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Directeur Général/CFO



Holger Pries
Directeur Technologie Management

Declaración de conformidad CE 2017 

El fabricante: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Alemania
Teléfono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

declara por la presente que el siguiente producto

Denominación: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Tipo: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Denominación: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**
Tipo: 625519000-999, 625719000-999

Denominación: **Focus Bosch**
Tipo: 625516000-799, 625716000-799

Denominación: **Focus Shimano 12AH, 18AH**
Tipo: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Año de fabricación: 2016/2017

cumple todas las disposiciones pertinentes de la **directiva de máquinas (2006/42/EC)**.

Las máquinas siguen cumpliendo con todas las disposiciones de la **directiva 2014/30/EU (directiva sobre compatibilidad electromagnética)**.

Se aplicaron las siguientes normas:

EN 15194 Bicicletas – Ciclos propulsados con asistencia eléctrica – Bicycletas EPAC

ISO 4210-2 Ciclos. Requisitos de seguridad para bicicletas

Documentación Técnica: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 –3
49661 Cloppenburg, Alemania

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Director Gerentede/CFO



Holger Pries
Director de Gestión de la Tecnología

Dichiarazione di conformità CE 2017

Il costruttore: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Germania
Telefono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

dichiara che il prodotto di seguito indicato

Denominaz. prodotto: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Tipo: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Denominaz. prodotto: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**

Tipo: 625519000-999, 625719000-999

Denominaz. prodotto: **Focus Bosch**

Tipo: 625516000-799, 625716000-799

Denominaz. prodotto: **Focus Shimano 12AH, 18AH**

Tipo: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Anno di fabbricazione: 2016/2017

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della **direttiva macchine (2006/42/EC)**.

Le macchine continuano a rispettare tutte le disposizioni della **direttiva 2014/30/EU (direttiva sulla compatibilità elettromagnetica)**.

Sono state applicate le seguenti norme:

EN 15194 Biciclette – Biciclette elettriche a pedalata assistita – Biciclette EPAC;

ISO 4210-2 Cicli - Requisiti di sicurezza per biciclette

Documentazione tecnica presso: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germania

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Amministratore Delegato/CFO



Holger Pries
Responsabile del Management Technology

EC Prohlášení o shodě 2017 

Výrobce: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Deutschland
Telefon +49 (0) 44 71 / 9 66-111

deklaruje, že následující produkty

Označení produktu: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Modely číslo: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Označení produktu: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**
Modely číslo: 625519000-999, 625719000-999

Označení produktu: **Focus Bosch**
Modely číslo: 625516000-799, 625716000-799

Označení produktu: **Focus Shimano 12AH, 18AH**
Modely číslo: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Rok výroby: 2016/2017

produkty odpovídají všem příslušným nařízením **smernice o strojích (2006/42/EC)**.

Tímto prohlašujeme, že produkty dále odpovídají všem nařízením **směrnice 2014/30/EU (směrnice o elektromagnetické kompatibilitě)**.

Následující normy byli dodrženy:

EN 15194 Kola – kola s elektromotorickým pohonem – EPAC kola

ISO 4210-2 Kola – bezpečnostní požadavky na kola

Technische Unterlagen bei: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Nemecko

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Ředitel /CFO



Holger Pries
Vedoucí technologického manažmentu

Art.-Nr. 1973K0417003

EC Prehlásenie o zhode 2017 CE

Výrobce: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germany
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

týmto deklaruje, že nasledujúce produkty

Popis produktu: **Focus Impulse 11AH; 11,6AH; 14,5AH; 17AH**
Focus Impulse Evo (RS) 12AH; 14,5AH

Modely číslo: 625510000-999, 625511000-999, 62551200-799, 625710000-999,
625711000-999, 625712000-799, 625517000-999, 625518000-799,
625717000-999, 625718000-999

Popis produktu: **Focus Xion 11AH; 14,5AH**
Modely číslo: 625519000-999, 625719000-999

Popis produktu: **Focus Bosch**
Modely číslo: 625516000-799, 625716000-799

Popis produktu: **Focus Shimano 12AH, 18AH**
Modely číslo: 625513000-999, 625514000-999, 625713000-999, 625714000-999

Rok výroby: 2016/2017

produkty vyhovujú všetkým nariadeniam **smernice o strojoch (2006/42/EC)**.

Ďalej týmto potvrdzuje, že stroje vyhovujú všetkým nariadeniam **smernice 2014/30/EU (smernica o elektromagnetickej kompatibilite)**.

Nasledujúce normy boli dodržané:

EN 15194 Bicykle. Bicykle s elektromotorickým pohonom. EPAC bicykle.

ISO 4210-2 Bicykle – bezpečnostné požiadavky pre bicykle

Technická dokumentácia Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Nemecko

Cloppenburg, 08.03.2016



Olaf Heinen
Ředitel /CFO



Holger Pries
Vedouci technologického manažmentu